
State Water Resources Control Board

AVISO DE REUNIÓN DE LA JUNTA

CONSIDERACIÓN DE APROBACIÓN DE ENMIENDA AL PLAN DE CONTROL DE CALIDAD DEL AGUA PARA LA REGIÓN DE LA COSTA NORTE (PLAN DE LA CUENCA) PARA 1) INCORPORAR EL PLAN DE ACCIÓN PARA PATÓGENOS EN LA CUENCA DEL RUSSIAN RIVER, QUE FIJA UNA PROHIBICIÓN DE DESCARGA DE DESECHOS FECALES Y UNA CARGA MÁXIMA TOTAL DIARIA PARA BACTERIAS EN LA CUENCA DEL RUSSIAN RIVER, Y 2) ELIMINAR LA POLÍTICA SOBRE EL CONTROL DE CALIDAD DEL AGUA RESPECTO A LAS PRÁCTICAS DE TRATAMIENTO Y DISPOSICIÓN DE DESECHOS EN SITIO ESPECÍFICAS A LA CUENCA DEL RUSSIAN RIVER, INCLUIDA LA LAGUNA DE SANTA ROSA

La Junta Estatal del Agua es la State Water Resources Control Board y en su reunión del 18 de agosto de 2026, considerará aprobar enmiendas a un WQCP (Plan de Control de Calidad del Agua). El WQCP es de la Junta de Agua de la Costa Norte (North Coast Water Quality Control Board), para la Región de la Costa Norte y es para: (1) incorporar el Plan de Acción para Patógenos en la Cuenca del Russian River, el cual fija una Prohibición de Descarga de Desechos Fecales y una TMDL (Carga Máxima Total Diaria), para bacterias en la Cuenca del Russian River, y (2) eliminar la Política sobre el Control de la Calidad del Agua Respecto a Prácticas de Tratamiento y Disposición de Desechos en Sitio específicas a la Cuenca del Russian River, incluida la Laguna de Santa Rosa (Enmienda al Plan de la Cuenca). El 08/15/2025, la Junta de Agua de la Costa Norte adoptó la Enmienda al Plan de la Cuenca con la resolución R1-2025-0030. El Plan de Acción incorpora una TMDL, WLA (asignaciones de carga de desechos), LA (asignaciones de carga), y metas para todas las aguas superficiales de la Cuenca del Russian River designadas con el uso beneficioso REC-1 (recreación con contacto de agua) según las [Metas de Calidad del Agua para Bacterias estatales](https://www.waterboards.ca.gov/bacterialobjectives/docs/bacteria.pdf) (<https://www.waterboards.ca.gov/bacterialobjectives/docs/bacteria.pdf>) para *Escherichia coli* (*E. coli*) o enterococos, según el nivel de salinidad aplicable a esas aguas. Como clave de la implementación del programa, el Plan de Acción incorpora una prohibición de descarga de desechos fecales a nivel cuenca, y mecanismos y plazos para que cada sector acate la prohibición, además de establecer un programa de evaluación específico a cada región para OTWTS (Sistemas de Tratamiento en Sitio de Aguas Residuales) en toda la Cuenca del Russian River. Junto a las WLA y LA, estos elementos minimizan la exposición humana a los patógenos y protegen el uso beneficioso de REC-1. Acato con la prohibición de descarga de desechos fecales se puede lograr (1) dando tratamiento adecuado o prácticas de gestión que eviten la descarga de desechos fecales; (2) con acato de un permiso de NPDES (Sistema Nacional de Eliminación de Descargas Polucionantes) o de un permiso de WDRs (Requisitos para Descargar Desechos), o con una exención de WDRs; o (3) con

E. JOAQUIN ESQUIVEL, CHAIR | ERIC OPPENHEIMER, EXECUTIVE DIRECTOR

implementación de términos de Memorandos de Entendimiento entre la Junta de Agua de la Costa Norte y agencias locales pertinentes, según corresponda. La Junta de Agua de la Costa Norte incorporó en 2015 en su Plan de la Cuenca, la Política de Control de Calidad del Agua para Colocación, Diseño, Operación, y Mantenimiento de OWTS (Sistemas de Tratamiento en Sitio de Aguas Residuales) ([Política Estatal de OWTS](#)) (https://www.waterboards.ca.gov/water_issues/programs/owts/docs/owts_policy.pdf), conservando la previa Política sobre el Control de la Calidad del Agua Respecto a Prácticas de Tratamiento y Disposición de Desechos en Sitio específicas a la Cuenca del Russian River, incluida la Laguna de Santa Rosa (Política Regional de OWTS). La Política Regional de OWTS para el control de descargas de OWTS en la Cuenca del Russian River sigue vigente hasta que entre en vigor el Plan de Acción. Ya en vigor el Plan de Acción, los requisitos de colocación y diseño de la Política Regional de OWTS serán eliminados del Plan de la Cuenca y ya no aplicará a la Cuenca del Russian River. En su lugar para cobertura de exención de WDRs, el Plan de Acción aplica requisitos estándar de la Política Estatal de OWTS a lo largo de la Cuenca del Russian River. Todos los criterios de colocación y diseño para OWTS serán según a la Política estatal de OWTS o a provisiones de un LAMP (Programa de Gestión de Agencias Locales) aprobado. Esto incluye requisitos para OWTS sujetos a un APMP (Programa de Gestión de Protección Avanzada). Acatar un LAMP aprobado también constituye acatar la Política estatal de OWTS. Además de los requisitos de la Política estatal de OWTS y de los LAMP, el Plan de Acción fija los elementos para inspección operativa básica de los OWTS y un programa de evaluación de OWTS de la Junta de Agua de la Costa Norte para identificar OWTS que no estén autorizados bajo la Política estatal de OWTS o a los LAMP aprobados.

Abajo hay más información sobre la Enmienda al Plan de la Cuenca.

Opciones para participar

Repase los documentos disponibles

Repase en el siguiente enlace la Enmienda al Plan de la Cuenca y documentos relacionados (solicite al personal de abajo copias impresas de documentos por correo postal).

[Russian River | California Northcoast Regional Water Quality Control Board](#)

(https://www.waterboards.ca.gov/northcoast/water_issues/programs/tmdl/russian_river/).

Vaya a la Reunión Pública

La agenda de la Reunión de la Junta estará en www.waterboards.ca.gov/ (10 días antes de la reunión).

- Participe en persona para ver o comentar:
1001 I Street, Sacramento, CA 95814
- Para dar comentarios públicos vía remota o en persona en la reunión de la Junta, envíe en línea una tarjeta de orador: bit.ly/speaker-card-form. La forma acepta respuestas unos días antes de la reunión de la Junta. Previo a la reunión, la

Secretaria de la Junta dará instrucciones para unirse via Zoom. Vea más de participar via remota en una reunión de la Junta en: bit.ly/providingcomments.

- Para sólo ver la reunión SIN comentar, la emisión usual vía internet con subtítulos está en youtube.com/user/BoardWebSupport o en video.calepa.ca.gov

El periodo para comentarios escrito cerró el 12 de febrero de 2026 (no recibimos cartas de comentarios durante este periodo).

Servicio de Idioma

Esta reunión será en inglés. Solicite traducción de un documento escrito, intérprete en otro idioma para la reunión, o intérprete de señas, mínimo 10 días hábiles antes de la reunión, si es posible así:

- Use la [Forma de Acceso de Idioma](#) en línea
- Llame al 916-341-5254
- Escriba a: LanguageServices@waterboards.ca.gov

Contact us to request information in your language.

Contáctenos para solicitar información en su idioma.

Liên hệ chúng tôi để yêu cầu thông tin bằng ngôn ngữ của quý vị.

귀하의 언어로 작성된 정보를 요청하려면 저희에게 문의하십시오.

ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਸਡ ਨਲ ਸਬਕ ਕਰ।

Makipag-ugnayan sa amin para humiling ng impormasyon sa iyong wika.

请联系我们，以您的语言获取相关信息。

Accesibilidad y Adaptaciones Razonables

Usuarios de TDD (aparatos de telecomunicación para discapacidad auditiva) pueden llamar al CRS (Servicio de Retransmisión de California) al (800) 735-2929 o a la línea de TTY (voz teletipo) al (800) 735-2922.

Pida adaptaciones razonables para participar en la reunión al (916) 341-5254 o en contact@waterboards.ca.gov [mínimo diez (10) días hábiles antes de la reunión]. Para más sobre accesibilidad en Zoom, visite: www.zoom.com/en/accessibility.

Información del edificio y estacionamiento

- Direcciones al Edificio Joe Serna, Jr. (CalEPA) e información de estacionamiento público en: <http://www.calepa.ca.gov/headquarters-sacramento/location/>.
- Visitantes del Edificio de CalEPA se tienen que registrar y recibir un gafete de visitante en el Centro de Servicios de Visitantes (a la entrada principal, calle 10).
- Permiso de 5 a 10 minutos para pasar por seguridad.

Información general

Varios tramos de la Cuenca del Russian River están en la lista 303(d) de aguas deterioradas por patógenos. Los estudios de TMDL confirmaron evidencia de polución y descarga de residuos fecales de numerosos sectores de uso del suelo a lo largo de la cuenca. Los datos considerados para fijar la TMDL y el programa de

implementación especificado en el Plan de Acción incluyen: niveles observados de *E. coli*, y enterococos, bacterias Bacteroides específicas a humanos, bovinos, perros y aves; Análisis de Comunidades Microbianas PhyloChip™, cubierta terrestre, y usos del suelo. El Plan de Acción aborda protección y deterioro por bacteria indicadora fecal en la Cuenca del Russian River fijando una TMDL, una prohibición de descarga de desechos fecales y un programa de implementación para instalaciones de tratamiento de aguas residuales, sistemas de drenaje sanitario, agua reciclada, aplicación terrestre de biosólidos, escorrentía pluvial municipal, OWTS, granjas lecheras, ranchos y granjas recreativas, y campamentos de indigentes.

Siga informado

Suscríbase para recibir notificaciones por *e-mail* (correo electrónico):

https://public.govdelivery.com/accounts/CAWRCB/subscriber/new?qsp=north_coast.

Ingrese su dirección de *e-mail* y contraseña, y de clic en “submit”. Si es la primera vez que se suscribe a una lista de suscripción por *e-mail* de las Juntas de Agua, tendrá que registrarse y crear una contraseña.

Suscríbase a la lista de distribución de *e-mail* para recibir más información de esta Enmienda al Plan de la Cuenca, incluyendo cambios a la fecha, hora, o lugar de reunión de este aviso público.

Información de contacto

- Contacto del Personal: Prachi Kulkarni, Ingeniera de Control de Recursos de Agua, Prachi.Kulkarni@waterboards.ca.gov o 707-576-2650; o Nathan Jacobsen, Asesor Legal Interno, Nathan.Jacobsen@waterboards.ca.gov o 916-341-5181
- Contacto del Programa: Lisa Bernard, Supervisora de la Unidad de Planeación, Lisa.Bernard@waterboards.ca.gov o 707-576-2677
- Sitio web: [Russian River | California Northcoast Regional Water Quality Control Board](#)

3 de julio de 2026
Fecha


Courtney Tyler
Secretaria de la Junta